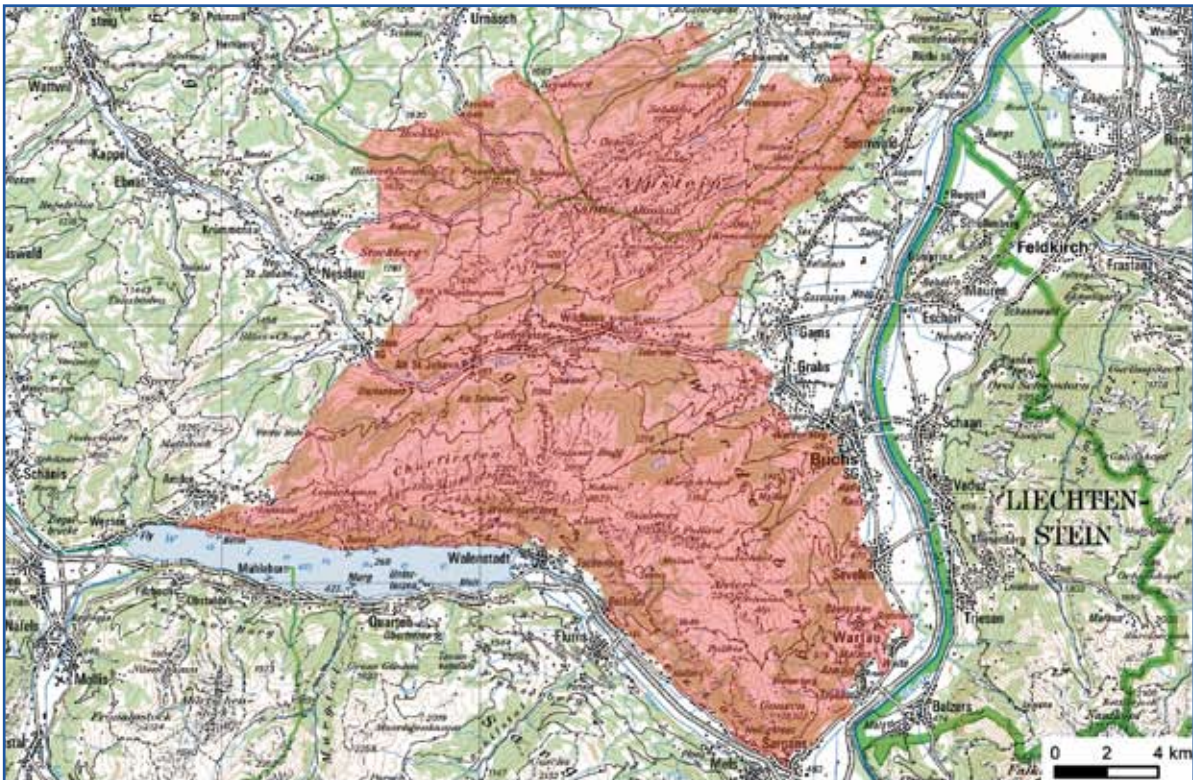


# Oberes Toggenburg – Säntis

|                       |            |                           |                |
|-----------------------|------------|---------------------------|----------------|
| Nr. / no              | 020        | Koordinaten / coordonnées | 745/230        |
| Kantone / cantons     | AI, AR, SG |                           | 47°11'N 9°18'E |
| Fläche / surface      | 39'578 ha  |                           |                |
| Meereshöhe / altitude | 450-2500 m | Kriterien / critères      | A3, B2, B3     |



Das IBA «Oberes Toggenburg – Säntis» liegt in den östlichen Voralpen und umfasst den oberen Einzugsbereich der Thur. Die Alpstein-Region mit Säntis (2502 m ü. M.) und Schwägalp bildet den nördlichen Teil des IBAs. Im Süden reicht das Gebiet mit den Churfürsten bis fast an den Walensee. In den tieferen Lagen des IBAs – hauptsächlich im oberen Toggenburg – befinden sich kleinere Ortschaften. Das Land wird auf dieser Stufe mehrheitlich als Weide oder Wiese genutzt und der Wald ist hier vielerorts zurückgedrängt. Der Mischwald in den unteren Lagen (Churfürsten-Südfuss und Rheintal) wird in den oberen vom subalpinen Fichtenwald abgelöst. In diesen Höhenlagen ist die Landschaft abwechslungsreich und Weiden, Wälder, Gräben, kleine Felsen und Moorlandschaften gehen ineinander über. Darüber dominieren alpine Rasen und grössere Felsregionen.

L'IBA «Oberes Toggenburg – Säntis» est située dans les Préalpes de l'est et comprend le bassin versant supérieur de la Thur. La région d'Alpstein, qui renferme le Säntis (2502 m d'altitude) et la Schwägalp, constitue la partie nord de l'IBA. Au sud, la zone comprend le groupe des Churfürsten et atteint presque le Walensee. De petits villages se trouvent dans les régions de basse altitude de l'IBA, en particulier dans le Haut Toggenburg. cet étage, la majorité des terres est utilisée comme pâturage ou prairie; la forêt a reculé en de nombreux endroits. Les forêts mixtes des niveaux inférieurs (pied sud des Churfürsten et vallée du Rhin) sont remplacées plus haut par les pessières subalpines. À cette altitude, les paysages sont très diversifiés et formés d'un entrelacs de pâturages, de forêts, de fossés, de petits rochers et de marécages. Plus haut encore, les pelouses alpines et de grandes zones rocheuses dominent.



In den ausgedehnten, aufgelockerten und zum Teil nur wenig gestörten Fichtenwäldern entlang der Churfiristen und der Säntiskette fühlen sich Raufusshühner besonders wohl.

*Les tétraonidés se sentent particulièrement bien dans les grandes pessières clairsemées et assez calmes situées le long des Churfiristen et de la chaîne du Säntis.*

### Ornithologische Bedeutung

In den subalpinen Wäldern brüten Grünspecht, Ringdrossel und Zitronengirlitz in grösserer Zahl. Das Gebiet liegt für einige alpine Vogelarten am nördlichen Rand des Verbreitungsgebietes in der Schweiz: So beherbergt der Säntis eine grössere Kolonie von Alpendohlen und Steinadler, Steinhuhn, Alpenbraunelle und Schneesperling brüten im IBA. Das Toggenburg gehört zu den Vorranggebieten beim Schutz der Raufusshühner.

### Bedrohungen und Schutzmassnahmen

In weiten Bereichen der montanen und alpinen Stufe ist das IBA «Oberes Toggenburg – Säntis» naturnah und vergleichsweise wenig vom Menschen beeinträchtigt. Wildhaus verfügt über ein Skigebiet.

### Importance ornithologique

Le pic vert, le merle à plastron et le venturon montagnard nichent en grand nombre dans les forêts subalpines. La zone est située à la limite nord de l'habitat suisse de certaines espèces alpines: ainsi, le Säntis abrite une grande colonie de chocards à bec jaune; des espèces telles que l'aigle royal, la perdrix bartavelle, l'accenteur alpin et la niverolle alpine nichent également dans cette IBA. Le Toggenburg compte parmi les zones prioritaires pour la protection des tétraonidés.

### Menaces et mesures de protection

Aux étages montagnard et alpin de l'IBA «Oberes Toggenburg – Säntis», de vastes régions sont relativement naturelles et assez peu dégradées par l'homme. Wildhaus possède un domaine skiable.

| Fläche     | Wald  | Gehölze  | Reb- und Obstbau | Wiesen Äcker    | Weiden    | Gewässer         | vegetations- los | Siedlung Industrie    | Strasse Bahn |
|------------|-------|----------|------------------|-----------------|-----------|------------------|------------------|-----------------------|--------------|
| Superficie | Forêt | Bosquets | Vignes vergers   | Prairies champs | Pâturages | Lacs/cours d'eau | Sans végétation  | Habitations industrie | Routes train |
| %          | 35    | 4        | 0                | 9               | 34        | 1                | 15               | 1                     | 1            |

| IBA-Arten/espèces IBA | Artname deutsch  | Saison  | Bestand/effectifs | Kriterium/critère | Nom français             |
|-----------------------|------------------|---------|-------------------|-------------------|--------------------------|
|                       | Schwarzmilan     | BV / ni | x                 | (B2)              | Milan noir               |
|                       | Rotmilan         | JV / sa | x                 | (B3)              | Milan royal              |
|                       | Steinadler       | JV / sa | 7-8               | B2                | Aigle royal              |
|                       | Turmfalke        | JV / sa | 70-200            | B2                | Faucon crécerelle        |
|                       | Wanderfalke      | JV / sa | 2-5               | B2                | Faucon pèlerin           |
|                       | Birkhuhn         | JV / sa | 250-450           | B2                | Tétras lyre              |
|                       | Steinhuhn        | JV / sa | x                 | (B2)              | Perdrix bartavelle       |
|                       | Wendehals        | BV / ni | 10-20             | (B2)              | Torcol fourmilier        |
|                       | Grauspecht       | JV / sa | 5-20              | B2                | Pic cendré               |
|                       | Grünspecht       | JV / sa | 200-400           | B2                | Pic vert                 |
|                       | Dreizehenspecht  | JV / sa | 30-110            | B2                | Pic tridactyle           |
|                       | Alpenbraunelle   | JV / sa | >100              | A3                | Accenteur alpin          |
|                       | Gartenrotschwanz | BV / ni | 80-140            | (B2)              | Rougequeue à front blanc |
|                       | Steinrötel       | BV / ni | 5-15              | B2                | Monticole de roche       |
|                       | Ringdrossel      | BV / ni | 1'500-2'500       | B3                | Merle à plastron         |
|                       | Mauerläufer      | JV / sa | x                 | A3                | Tichodrome échelette     |
|                       | Alpendohle       | JV / sa | 300-500           | A3                | Chocard à bec jaune      |
|                       | Schneesperling   | JV / sa | 40-150            | A3                | Niverolle alpine         |
|                       | Zitronengirlitz  | BV / ni | >400              | A3, B3            | Venturon montagnard      |

| Smaragd-Arten/espèces Emeraude | Artname deutsch    | Saison  | Bestand/effectifs | Nom français                |
|--------------------------------|--------------------|---------|-------------------|-----------------------------|
|                                | Wespenbussard      | BV / ni | ●                 | Bondrée apivore             |
|                                | Habicht            | JV / sa | ●●                | Autour des palombes         |
|                                | Sperber            | JV / sa | ●●                | Épervier d'Europe           |
|                                | Haselhuhn          | JV / sa | ●●                | Gélinotte des bois          |
|                                | Alpenschneehuhn    | JV / sa | ●●                | Lagopède alpin              |
|                                | Auerhuhn           | JV / sa | ●● <sup>1</sup>   | Grand tétras                |
|                                | Kuckuck            | BV / ni | ●●●               | Coucou gris                 |
|                                | Uhu                | JV / sa | ●                 | Grand-duc d'Europe          |
|                                | Sperlingskauz      | JV / sa | ●●                | Chevêchette d'Europe        |
|                                | Waldohreule        | JV / sa | ●                 | Hibou moyen-duc             |
|                                | Raufusskauz        | JV / sa | ●●                | Chouette de Tengmalm        |
|                                | Schwarzspecht      | JV / sa | ●●                | Pic noir                    |
|                                | Kleinspecht        | JV / sa | ●                 | Pic épeichette              |
|                                | Felsenschwalbe     | BV / ni | ●●                | Hirondelle de rochers       |
|                                | Bergstelze         | JV / sa | ●●●               | Bergeronnette des ruisseaux |
|                                | Wasseramsel        | JV / sa | ●●                | Cincla plongeur             |
|                                | Sommergoldhähnchen | BV / ni | ●●●               | Roitelet à triple bandeau   |

<sup>1</sup> Bei der Grenzziehung berücksichtigt: Auerhuhn / Grand tétras: espèce prise en considération lors de la délimitation de l'IBA.

| Bundesinventar<br>Inventaire fédéral      | Objektname<br>Nom de l'objet                       | Überlagerung mit IBA 020<br>Superposition avec l'IBA 020                                     |
|---|--|--|
| BLN-Landschaften/paysages IFP             | Säntisgebiet<br>Speer – Churfürsten – Alvier       | grösstenteils/en grande partie<br>teilweise/partielle  |
| Moorlandschaften/sites marécageux         | Gamperfin<br>Gräppelen<br>Schwägalp<br>Vorder Höhi | vollständig/complète<br>vollständig/complète<br>vollständig/complète<br>vollständig/complète |
| Flachmoore/bas-marais                     | 28 Objekte/objets                                  | 26 ganz im IBA/entièrement<br>dans l'IBA   |
| Hochmoore/hauts-marais                    | 23 Objekte/objets                                  | vollständig/complète   |
| Auengebiete/zones alluviales              | Ampferenboden                                      | vollständig/complète   |
| Jagdbanngebiete/districts francs fédéraux | Säntis   | vollständig/complète   |



Nach dem europaweiten Bestandszusammenbruch um 1970 – hauptsächlich durch Pestizide verursacht – erholte sich der Wanderfalke langsam wieder und die Bestände sind heute in der Schweiz weitgehend gesättigt. Bedrohungen neuerer Zeit bilden Störungen an Brutfelsen, wie sie beispielsweise durch Sportkletterer, Gleitschirmflieger oder Wanderer entstehen.

*La population du faucon pèlerin s'est lentement rétablie, après s'être effondrée de manière dramatique vers 1970 dans toute l'Europe, une diminution due principalement aux pesticides. En Suisse, sa population est aujourd'hui en grande partie saturée. Les dérangements causés par exemple par les grimpeurs sportifs, les parapentistes ou les randonneurs sur les rochers de nidification représentent de nouvelles menaces.*

### Toggenburg superiore – Säntis

Un'area montagnosa con boschi misti e di conifere, prati alpini e aree rocciose.

Un territorio importante per le specie alpine e le specie associate a boschi subalpini.

La minaccia principale è data dalle attività ricreative.



Im oberen Toggenburg dominieren Viehweiden und Heuwiesen bis etwa 1200 m das Landschaftsbild. Links im Bild ist der noch schneebedeckte Säntis zu sehen.

*Pâturages et prairies à foin caractérisent le Haut Toggenburg jusqu'à une altitude d'environ 1200 m. Le mont enneigé du Säntis est encore visible sur la gauche de la photo.*

### Upper Toggenburg – Säntis

A mountainous area with mixed and conifer forest, alpine meadows and rocky areas.

An important site for alpine species and species associated with subalpine forest.

The main threats are from recreational activities.



Die Churfürsten reichen wie die Säntiskette bis in die alpine Stufe hinauf, was das Vorkommen von Biom-beschränkten Vogelarten in diesem IBA erklärt.

*Tout comme la chaîne du Säntis, les Churfürsten atteignent l'étage alpin, ce qui explique la présence d'espèces à biome limité dans cette IBA.*